

Оживление торговли, приток инвестиций, подъем производства и развитие туризма стали ключевыми позитивными факторами для всего мира

ПРИЛОЖЕНИЕ К «РОССИЙСКОЙ ГАЗЕТЕ»

31 мая 2024 пятница № 118 (9360)

ВЫПУСК «КИТАЙСКИЙ ВЗГЛЯД» ПОДГОТОВЛЕН ПО МАТЕРИАЛАМ ГАЗЕТЫ CHINA DAILY

БИЗНЕС /
Павильон с российскими товарами открылся в Харбине
Сделано в России

Чжоу Хуэйинь, Тянь Сюэцзэй

Павильон с российскими товарами, открывшийся 16 мая в Харбине, административном центре провинции Хэйлунцзян на северо-востоке Китая, привлёк более 80 российских производителей. Павильон, расположенный в Харбинской пилотной зоне свободной торговли, является единственным авторизованным проектом Российского экспортного центра (РЭЦ) в Китае по продвижению бренда «Сделано в России».

Принадлежащий государству Российский экспортный центр предлагает финансовую и нефинансовую поддержку российским экспортерам, помогая им выйти на зарубежные рынки и создать глобальную торговую сеть, сообщает газета Heilongjiang Daily. Трёхэтажный павильон площадью 1200 квадратных метров разделён на выставочные зоны для демонстрации различной продукции.

«Российские производственные предприятия представляют более 2 тысяч товаров в 10 категориях, включая конфеты, напитки, алкоголь, муку, свежие и замороженные морепродукты, пищевые масла, ювелирные изделия и драгоценные камни, специи, средства по уходу за кожей и изделия ручной работы», — заявил Пэн Сюэфэн, руководитель Китайско-российского предпринимательского альянса зоны свободной торговли и генеральный директор павильона. «Ожидается, что в этом году объём продаж превысит 500 млн юаней (6,23 млрд рублей). Мы открыли каналы

Россия два года подряд является крупнейшим торговым партнёром Харбина

онлайн-продаж на основных платформах электронной коммерции Китая, таких как Taobao, JD и Douyin. Активно общаемся с бизнес-ассоциациями из региона дельты Жемчужной реки и региона дельты реки Янцзы, приглашая предприятия посетить павильон, что обеспечивает переговоры с российскими предпринимателями в режиме реального времени и помогает развивать сотрудничество. Кроме того, в павильоне представлен широкий ассортимент высококачественных китайских товаров первой необходимости, мелкой бытовой техники, одежды и обуви, чтобы помочь российским закупщикам в комплексных процессах закупок, таких как отбор образцов, переговоры о цене, подписание контрактов, расчеты, таможенное оформление и логистика.

Следующим шагом мы планируем создать крупные центры обработки данных для торговли услугами, китайско-российские платформы торговых услуг, китайско-российские платформы обслуживания торговли и складские терминалы в Москве и Владивостоке в России, а также в Харбине в Китае». Данные правительства города показывают, что объём торговли Харбина с Россией в прошлом году превысил 11,7 млрд юаней (145,8 млрд рублей), что на 78,8 процента больше, чем в прошлом году. Россия уже два года подряд является крупнейшим торговым партнёром Харбина.

1 апреля в Далианском районе пилотной зоны свободной торговли (провинция Ляонин) был открыт Далианский центр сотрудничества РЭЦ, который стал первым местным центром сотрудничества, созданным Российским экспортным центром в Китае. Далианский центр сотрудничества в основном занимается развитием бизнеса между китайскими и российскими предприятиями. В Далианском районе пилотной зоны свободной торговли более 110 торгово-экономических предприятий ведут бизнес с Россией. В прошлом году их товарооборот с Россией составил около 12,6 млрд юаней (157 млрд рублей). ●

СВЯЗИ / Си Цзиньпин и Путин встретились в Пекине и договорились об углублении сотрудничества

Слаженное партнерство



Цао Дэшэн

Пекин и Москва 16 мая пообещали активизировать китайско-российские отношения всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия, вступающих в новую эпоху. Председатель КНР Си Цзиньпин и президент России Владимир Путин подписали в Пекине совместное заявление, в котором подчеркивается приверженность стран укреплению двусторонних связей. Обе страны также согласились с тем, что политическое урегулирование украинского кризиса является правильным выходом из конфликта.

Путин прибыл в Пекин 16 мая с двухдневным государственным визитом в Китай, что стало его первой зарубежной поездкой после приведения к присяге на пятый срок в качестве президента России 7 мая. После торжественной церемонии встречи Си Цзиньпин и Путин провели официальные переговоры в Доме народных собраний. В ходе переговоров лидер Китая отметил, что устойчивое развитие китайско-российских отношений не только отвечает коренным интересам двух стран и двух народов, но и способствует региональному и глобальному миру, стабильности и процветанию. По его словам, на новом пути Китай готов работать с Россией, чтобы оставаться друг другу добрым соседом, хорошим другом и хо-

АКЦЕНТ
СИ ЦЗИНЬПИН: КИТАЙ И РОССИЯ ПОКАЗЫВАЮТ ПРИМЕР ВЫСТРАИВАНИЯ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ НОВОГО ТИПА

рошим партнером, доверять друг другу, продолжать укреплять прочную дружбу между двумя народами, совместно добиваясь национального развития и возрождения, отстаивать правду и справедливость в мире.

Отметив, что Китай и Россия являются постоянными членами Совета Безопасности ООН и основными развивающимися рынками, Си Цзиньпин сказал, что углубление стратегической координации, расширение взаимовыгодного сотрудничества и следование общей исторической тенденции многополярности в мире и экономической глобализации являются общим стратегическим выбором обеих стран. В этом году отмечается 75-летие установления дипломатических отношений между Китаем и Россией. Си Цзиньпин призвал две страны принять юбилей в качестве новой отправной точки, продолжить синергию своих стратегий развития и продолжать обогащать двустороннее сотрудничество, чтобы принести больше пользы двум странам и их народам.

Проблем горячих точек ради правды и справедливости. Си Цзиньпин сказал, что и он, и Путин отменили безотлагательность урегулирования палестинско-израильского конфликта и необходимости решения палестинского вопроса на основе «двугосударственной формулы» при выполнении резолюций ООН. В совместном заявлении, опубликованном по итогам встречи двух лидеров, говорится, что две страны готовы поддерживать друг друга по таким ключевым вопросам, как суверенитет, территориальная целостность, безопасность и развитие.

Обе стороны договорились продолжать расширять двустороннюю торговлю и увеличивать долю своих валют в двусторонней торговле, финансировании и других видах экономической деятельности, говорится в заявлении.

Обе страны выразили обеспокоенность ситуацией в области международной безопасности и настаивают на том, что все ядерные державы должны поддерживать глобальную стратегическую стабильность и принимать всеобъемлющие меры для предотвращения прямой ядерной конфронтации между ядерными державами.

В заявлении обе стороны выразили серьезную озабоченность попытками США подорвать стратегическую стабильность для сохранения своего абсолютного военного превосходства, включая строитель-

Председатель КНР Си Цзиньпин и президент России Владимир Путин на церемонии подписания совместного заявления об углублении китайско-российских отношений.

ство глобальной системы ПРО и развертывание систем ПРО по всему миру и в космосе. Пекин и Москва призвали соответствующие страны и организации прекратить проводить конфронтационную политику, прекратить вмешательство во внутренние дела других стран, прекратить подрывать существующий архитектур безопасности, прекратить создавать «узкие круги», прекратить обострение региональной напряженности, прекратить содействие блоковым конфронтациям.

Обе стороны выступают против формирования закрытых и эксклюзивных групповых структур в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно военных альянсов, нацеленных на любую третью сторону. Обе стороны указали на то, что «Индонезийско-азиатская стратегия» США и подрывные шаги НАТО в Азиатско-Тихоокеанском регионе оказывают негативное влияние на региональный мир и стабильность, и выразили серьезную озабоченность последствиями трехстороннего партнерства в области безопасности AUKUS между США, Великобританией и Австралией для стратегической стабильности в Азиатско-Тихоокеанском регионе. ●

ТРЕНД / Образовательные и культурные обмены стали важным компонентом двусторонних отношений

Молодые россияне хотят изучать китайский язык

Жэнь Ци

Каждое воскресенье репетитор по китайскому языку Кирилл Бурбин приступает к работе рано утром и прерывает его в полдень. Кирилл говорит, что за последний год число его учеников утроилось. «Воскресенье — самый загруженный день, — поясняет 20-летний парень, добавляя, что он хорошо зарабатывает благодаря своим онлайн-урокам. — У меня 16 часов онлайн-занятий без перерыва».

Всплеск спроса на уроки китайского языка в России отражает поворот страны на Восток по мере роста напряженности в отношениях между Москвой и Оттавой.

По словам экспертов, двухдневный визит президента Владимира Путина в Китай, который начался 16 мая и стал его первой зарубежной поездкой за время нового срока полномочий, нацелен на то, чтобы подпитать всеобъемлющее стратегическое партнерство двух стран на новый уровень.



Российские дети практикуют китайскую каллиграфию во время мероприятия в рамках культурного обмена в Москве 20 апреля, в День китайского языка.

санкций Россия стремится укрепить связи с Китаем для своего экономического и технологического развития. Наталья Данина, менеджер HeadHunter, ведущей россий-

ской онлайн-компании по подбору персонала, сообщила, что в прошлом году было открыто почти 11 тысяч вакансий, требующих знания китайского языка, что на 44 процента больше, чем в 2021 году. За тот же период количество рабочих мест для говорящих на китайском языке в России удвоилось в сфере продаж, транспорта и логистики, сказала она, отметив так-

АКЦЕНТ

РЕПЕТИТОР: РУССКИЕ ВЫБИРАЮТ КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК, ПОТОМУ ЧТО ПЕКИН НА ПРОТЯЖЕНИИ ДЕСЯТИЛЕТИЙ БЫЛ НАШИМ ГЛАВНЫМ ПАРТНЕРОМ

же «ускоренный переход» на оборудование и запчасти китайского производства. Кроме того, по словам Натальи, утроилась потребность в специалистах по китайскому языку на должностях, связанных с энергетикой.

Цао Шихай, советник-посланник в образовании посольства КНР в России, заявил, что образовательные и культурные обмены стали важным компонентом двусторонних отношений, играя незаменимую роль в укреплении взаимного доверия и дружбы между народами обеих стран. По его словам, университеты и другие учебные заведения Китая и России заключили более 3 тысяч соглашений и сформировали 13 университетских альянсов, ох-

ватывающих более 800 университетов. С ростом популярности изучения языка около 120 тысяч китайских студентов изучают русский язык, а число российских студентов, изучающих китайский язык, достигло 113 тысяч. Кроме того, добавил Цао, 150 университетов и почти 200 средних школ ввели занятия по китайскому языку.

Кирилл Бурбин, который изучает восточные цивилизации в одном из ведущих московских университетов, сказал, что рад помочь своим ученикам узнать больше о «современном новом мире». «Русские выбирают китайский язык, потому что Пекин на протяжении десятилетий был нашим главным партнером, — говорит он. — И это только начало».

ВЫБОР / Визит Путина укрепляет дружбу между Китаем и Россией
Новый импульс

Жэнь Ци

Решение президента России Владимира Путина выбрать Китай в качестве места своего первого зарубежного визита после начала нового срока полномочий свидетельствует о прочности китайско-российских связей, а также о его тесных личных отношениях с китайским руководством, считают российские эксперты. После того, как Кремль объявил о государственном визите Путина в Китай, российские наблюдатели назвали целый ряд причин для этого решения.

Китай является важнейшим стратегическим партнером России, и отношения стран динамично развиваются на многих уровнях, охватывая политическую, экономическую и культурную сферы, отметил доцент Финансового университета при Правительстве Российской Федерации Сергей Суверов.

В 2023 году товарооборот между двумя соседними странами вырос на 26,3 процента, достигнув рекордного уровня в 240,1 миллиарда долларов, сказал Суверов, добавив, что наряду с взаимным обменом технологиями между двумя странами быстро развиваются энергетические связи, причем Россия выступает в качестве ключевого поставщика энергоресурсов в Китай. «Визит Путина придаст дальнейший импульс отношениям, особенно в сфере энергетики и финансов, разрешит вопросы сотрудничества и создаст новые рамки сотрудничества», — сказал Суверов.

Эксперт: Китай и Россия намерены взять на себя большую и более важную историческую ответственность за будущее мира

Александр Габуев, директор Берлинского центра Карнеги по изучению России и Евразии, заявил, что визит Путина в Китай был четким и логичным решением, поскольку Китай стал главным партнером России. По словам Габуева, китайский юань превзошел доллар США и евро в качестве основной торговой валюты между двумя соседями, укрепив свои позиции в качестве самой обмениваемой валюты на Московской фондовой бирже и предпочтительного выбора для сбережений. Также эксперт подчеркнул важность сотрудничества между российскими учеными и китайскими предприятиями, особенно в таких областях, как освоение космоса, искусственный интеллект и биотехнологии.

Олег Тимофеев, доцент Российского университета дружбы народов, заявил, что российско-китайские экономические связи достигли рекордного уровня, ссылаясь на самые последние данные, свидетельствующие о том, что за первые четыре месяца 2024 года двусторонний товарооборот увеличился почти на 5 процентов в годовом исчислении. По словам Тимофеева, во время визита прошли переговоры по экономическому, энергетическому и инновационному сотрудничеству, поскольку в состав российской делегации входили пять вице-премьеров, министры иностранных дел и обороны, главы экономических ведомств, а также руководители российских госкорпораций из атомной, авиационной, железнодорожной, нанотехнологической и нефтегазовой отраслей. Китайско-российские отношения всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия в новую эпоху, установленные в 2019 году, подняли отношения между двумя странами на вершину двусторонних связей, считают эксперты. Тимофеев заявил, что «стратегическое взаимодействие в новую эпоху» показывает, что две страны намерены взять на себя большую и более важную историческую ответственность за будущее мира. Эксперты также отметили, что прочная личная дружба между лидером КНР Си Цзиньпином и Владимиром Путиным на протяжении многих лет зачастую выливается в различные символические жесты, имеющие важное дипломатическое значение. За последние 10 лет лидеры встречались более 40 раз, как лично, так и виртуально, превосходя по частоте встреч всех других лидеров государств. Они обмениваются пожеланиями по случаю дня рождения и весело общаются друг с другом на «старый» или «дорогой» друг.

Тимофеев напомнил, что более десяти лет назад, в 2013 году, председатель КНР выбрал именно Россию местом своего первого государственного визита в качестве главы государства, и этот выбор он повторил в марте прошлого года. Визит Путина в Китай, спустя 10 дней после инаугурации, похоже, является ответным жестом для одного из его лучших друзей среди мировых лидеров, добавил Тимофеев. ●

26-летняя Алина Хамлова, преподающая английский и китайский языки, сказала, что в этом году у нее было только 3 англоязычных студента, а вот желающих изучать китайский язык — 12.

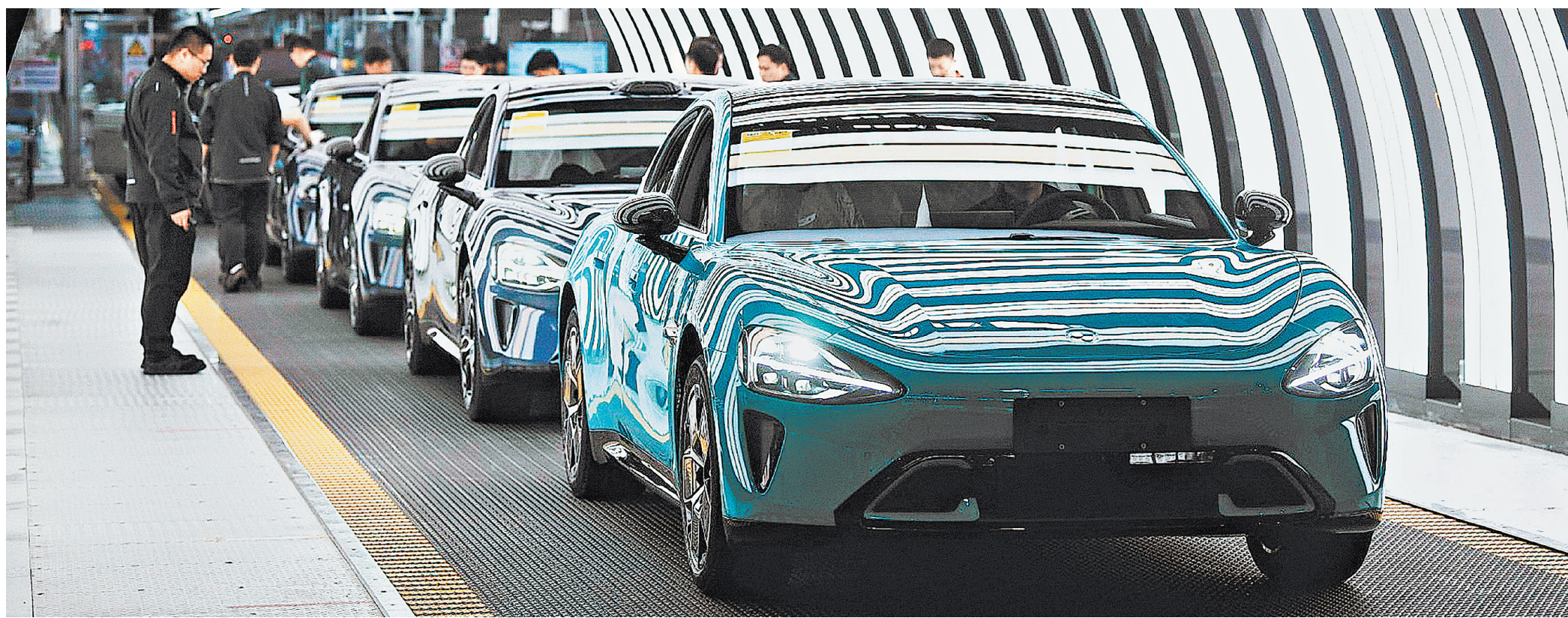
Одна из ее учениц — Мария, 22-летний дизайнер, мечтает поехать в Китай шить одежду, потому что это будет «дешевле, чем в России».

Хамлова сказала, что многие молодые люди в России надеются поступить в китайские университеты. Между тем осенью в Москве открылся Русско-китайская международная школа. В настоящее время в школу ведется набор сотрудников, и уже сейчас, заранее, поступило множество запросов от российских родителей, желающих, чтобы их дети освоили китайский язык.

У Хао, директор школы, говорит: «С визитом Путина в Китай ожидается рост спроса на российских специалистов, владеющих китайским языком. Изучение китайского языка стало трендом среди молодежи в России». ●

ФАКТОР / Технологические инновации — ключевой элемент развития производительных сил нового качества

Залог успешного будущего



Конвейер по производству первого автомобиля компании Xiaomi — Xiaomi SU7, официальные продажи которого начались 28 марта.

Ма Ся, Лю Чжихуа

Каждые 76 секунд новый автомобиль сходит с производственной линии, а более 700 роботов легко интегрируются в процесс. Новый завод по производству электромобилей на юго-востоке Пекина прокладывает путь вперед для автомобильной промышленности. Управляемая корпорацией Xiaomi компания, которую называют «фабрикой суперавтомобилей», устанавливает новые стандарты эффективности и инноваций.

На базе технологии искусственного интеллекта завод разработал автономную систему рентгеновского контроля качества. Эта система гарантирует, что все критические этапы производственного процесса проходят высокоточную проверку, чтобы гарантировать высокие стандарты качества. Поскольку глобальный спрос на NEV (машина на новой энергии, а также весь электрический транспорт, работающий на силовых установках, которые не оставляют углеродного следа) продолжает расти, такие проекты, как этот, готовы возглавить формирование будущего автомобильной промышленности.

«Функции умного вождения электромобилей станут решающим фактором в течение следующего десятилетия», — говорит Лэй Цзянь, председатель и гене-

ральный директор Xiaomi Согр, добавляя, что компания сотрудничает как с китайскими, так и с международными поставщиками, чтобы сделать автомобили максимально интеллектуальными.

По словам руководителей компаний и экспертов, на примере этого автомобильного завода можно увидеть, как усилился Китай по созданию производительных сил нового качества способствуя высококачественному развитию страны и привнося свежую энергию в мировую экономику.

Председатель КНР Си Цзиньпин впервые предложил этот термин в сентябре 2023 года и изложил теорию производительных сил нового качества во время инспекционной поездки в провинцию Хунань в марте. Он заявил, что технологические инновации являются ключевым элементом развития производительных сил нового качества, и необходимо приложить усилия для активного привлечения первоклассных научно-исследовательских институтов внутри страны и за рубежом для расширения независимых инновационных возможностей в ключевых областях.

Эта теория нашла отклик у китайских и иностранных предпринимателей, поскольку они видят огромные возможности, возникающие в результате инновационного развития страны, и

АКЦЕНТ

КИТАЙ РАССМАТРИВАЕТСЯ КАК НЕЧТО БОЛЬШЕЕ, ЧЕМ ПРОСТО РЫНОК ИЛИ ЗВЕНО В ЦЕПОЧКЕ ПОСТАВОК

верят, что Китай продолжит играть решающую роль в восстановлении мировой экономики.

Тим Кук, генеральный директор Apple, заявил в интервью China Daily, что повышенное внимание Китая к развитию производительных сил нового качества «необходимо», добавив, что «за этим будущее». Подчеркнув, что «Apple и Китай развивались вместе на протяжении последних трех десятилетий, поддерживая симбиотические отношения», Кук отметил, что китайские поставщики Apple теперь обладают самым передовым производством в мире. «Если вы посмотрите на уровень автоматизации, то увидите, что это не просто готовая автоматизация. Это индивидуальная автоматизация. У них есть робототехника, автоматические управляемые транспортные средства и очень точные системы технического зрения», — добавил он. «В мире нет более важной цепочки поставок для Apple, чем китайская. Мы развиваемся и инвестируем сюда все больше и больше», — сказал Кук.

Дени Дену, управляющий директор консалтинговой компа-

нии Roland Berger, заявил, что концепция производительных сил нового качества указывает на стратегический сдвиг Китая в сторону современного и устойчивого экономического роста. «Старые китайские истории прошлого — низкие затраты на рабочую силу, относительно небольшое количество продукции сдобавленной стоимостью, масштабный экспорт и огромные инвестиции в строительство инфраструктуры и подпитку экономики — ушли в прошлое, — сказал он. — Новая история Китая опирается на такие факторы, как развитие производства, декарбонизация, растущий инновационный потенциал и экономика услуг».

Джеффри Сакс, известный экономист и директор Центра устойчивого развития Колумбийского университета в США, говорит: «Сила Китая сейчас в том, что он находится «на передовой» многих наиболее важных технологических инноваций будущего, включая искусственный интеллект, возобновляемые энергетические решения, электромобили, аккумуляторы, цепочки поставок, высокоскоростные поезда и многие другие отрасли. Все это будет очень полезно для роста Китая в будущем».

Доказательства уже очевидны. Китай доминирует в списке Global Lighthouse Network, проекта, запущенного Всемирным экономическим форумом в сотрудничестве с консалтинговой компанией McKinsey & Co для отслеживания передовых производственных предприятий, известных как фабрики-маяки, которые применяют самые современные цифровые технологии. На сегодняшний день в Китае действуют 62 завода-маяка, это наибольшее количество среди всех стран и составляет более одной трети от общего количества подобных заводов в мире.

По данным Всемирной организации интеллектуальной собственности, Китай занял 12-е ме-



Сотрудники технологической компании проверяют солнечные батареи в Чжанье, провинция Ганьсу.

сто в Глобальном индексе инноваций 2023 года, став единственной страной со средним уровнем дохода, вошедшей в топ-30 в Глобальном индексе. Поскольку развитие производительных сил нового качества в Китае набирает обороты, «в будущем мы можем увидеть больше подобных паттернов в таких отраслях, как здравоохранение, новые материалы и искусственный интеллект, и эти усилия предоставят больше возможностей для иностранных компаний», добавил Дену.

Фрэнк Мэн, председатель Qualcomm China, заявил, что индустрия беспроводной связи, в которой работает американская компания по производству чипов, оказывает мощную поддержку развитию производительных сил нового качества. «Китайская индустрия умных автомобилей продемонстрировала сильный импульс во всем мире. Мы помогли более чем 40 китайским автомобильным брендам выпустить более 100 новых моделей с интеллектуальными возможностями подключения», — сказал он.

Мэн подчеркнул уверенность Qualcomm в долгосрочных перспективах китайской экономики. «Qualcomm неизменно рассматривает Китай как ключевого делового партнера и ценит клиента, рассматривая его как нечто большее, чем просто рынок или звено в цепочке поставок», — отметил он.

Мяо Вэй, бывший министр промышленности и информатизации, заявил, что реальная экономика является основой экономической для выращивания производительных сил нового качества. Необходимо приложить больше

усилий, чтобы побудить предприятия играть ключевую роль в продвижении крупных технологических прорывов от лабораторий до производственных линий, добавил Мяо. Китай — единственная страна в мире, в которой все промышленные категории включены в Промышленную классификацию ООН, охватывающую почти все традиционные и новые отрасли промышленности. По его словам, это обеспечивает беспрецедентную базу для воспитания производительных сил нового качества. «Но нам необходимо и дальше усиливать роль таких предприятий, как Huawei, в продвижении крупных технологических инноваций», — добавил Мяо.

В прошлом месяце компания Huawei начала продажи своей долгожданной серии смартфонов Pura 70, которая рассматривается как ключ к дальнейшему возрождению ее бизнеса по производству смартфонов в Китае, несмотря на сохраняющиеся технологические ограничения со стороны США. Последняя модель телефона демонстрирует инновационную мощь и устойчивость Huawei в условиях растущего давления и может пережить бум продаж, аналогичный буму продаж Huawei серии Mate 60, представленной в прошлом году, если будут гарантированы производственные мощности, говорят эксперты.

Мэн Ваньчжоу, председатель совета директоров Huawei, сказала: «Huawei вкладывает значительные средства в фундаментальные технологии, чтобы использовать тенденции в области цифровизации, интеллекта и декарбонизации для создания продукта большей ценности». ●

РЕШЕНИЕ / В КНР уделяют большое внимание экологическим проблемам. Новые подходы и правила

Чжао Жуйнань

Каждые два месяца Янь Чуньян вывозит накопленные керамические отходы из своей студии в два больших зеленых контейнера, которые служат специальными пунктами переработки керамики. «Прошло около двух лет с тех пор, как я начал сдавать керамические отходы в пункт переработки. Многие владельцы студий в Цзиндэчжэне привозят сюда такие отходы, чтобы утилизировать их», — рассказывает он. Янь — 33-летний художник-фрилансер, который в октябре 2021 года открыл свою студию 3D-печати керамики в Цзиндэчжэне, провинция Цзянси, фарфоровой столице страны. Он быстро стал продавцом на творческом рынке Letian Pottery Creative Market, демонстрируя и продавая свою продукцию каждую субботу вместе с другими продавцами.

По мере роста производства промышленной керамики возникла необходимость более экологически безопасного обращения с керамическими отходами

«Когда я начал заниматься керамикой в Цзиндэчжэне, мне было тяжело выбрасывать бракованные изделия», — сказал Янь. — Но по мере того, как я производил больше, у меня появились более высокие стандарты качества продукции, и именно тогда возникла необходимость разобраться с отходами керамики». Вскоре после этого Янь обнаружил на рынке пункт переработки керамических отходов. После каждого сеанса изготовления керамики он собирает отходы и наполняет большую коробку. Когда коробка наполняется, он возит ее на пункт переработки. Многие другие продавцы на рынке следуют той же практике и сдают керамические отходы на утилизацию.

Китай уже много лет является основным производителем традиционной керамики в мире. По данным исследования Ван Юнцзина, профессора Цзиндэчжэньского керамического университета материальных наук и инженерии, в 2017 году Китай произвел около 10 миллиардов квадратных метров архитектурной керамики, 220 миллионов единиц санитарной керамики и 50 миллиардов единиц керамики повседневного использования. На регион Центрального Китая приходилось 25 процентов, 55 процентов и 45 процентов этой продукции соответственно, в то время как Цзянси был третьей провинцией по производству традиционной керамики.

Однако процветающая керамическая промышленность поставила задачу: как избавиться от большого количества неразлагаемых керамических отходов? «В прошлом Цзиндэчжэнь перерабатывал лишь небольшое количество керамических отходов, а остальное хоронили. Но поскольку количество керамических отходов было небольшим, воздействие на окружающую среду было гораздо меньше, чем сегодня», — сказал Ван. По мере роста производства промышленной керамики возникла необходимость более экологически безопасного обращения с керамическими отходами. В последние годы Китай уделяет больше внимания экологическим проблемам.

В 2018 году министерство экологии и окружающей среды опубликовало общенациональное постановление о создании системы стандартов контроля выбросов загрязняющих веществ. В 2020 году вышел еще один документ, определяющий основные принципы, содержание, методы расчета и требования по строгому учету источников загрязнения, в том числе при производстве керамических изделий.

Проект по переработке отходов на творческом рынке Letian Pottery Creative Market был инициирован в 2021 году китайской компанией по производству материалов Yi Design и мастерской Letian Pottery Workshop.

Каролайн Чэн И, основательница мастерской и одна из соосновательниц Yi Design, уже давно выступает за устойчивую переработку керамических отходов.

«Наша лаборатория занимается исследованием керамических отходов и твердых отходов в качестве основного строительного сырья, уделяя особое внимание искусству и эстетике, с целью разработки устойчивых и экологически чистых материалов и продуктов для строительного и дизайнерского секторов», — говорит Дэн Пэйжань, глава отдела дизайна компании. На сегодняшний день Yi Design сотрудничает примерно с 60 фабриками и более чем 40 керамическими студиями по сбору керамических отходов. Всего собрано более 5 тысяч тонн керамических отходов.

Янь, поставщик продуктов для 3D-печати, сказал, что, хотя Yi Design повторно использует некоторые керамические отходы для производства своей продукции, это, возможно, не единственное решение проблемы утилизации. «Но они представили эту проблему общественности, информируя людей о ее существовании, а также предложив решение», — сказал он. — Философия Yi Design меняет мои мысли и поведение, а также мысли и поведение многих других людей, заставляя нас более уважительно относиться к окружающей среде и защищать ее. Я верю, что все больше и больше людей будут вносить свои собственные изменения в окружающую среду в будущем». ●



Huawei выпускает много интересных моделей смартфонов, которые заслуживают внимания покупателей. Фирменный магазин в городе Цзиньхуа, провинция Чжэцзян.

ТОРГОВЛЯ / Рост подписанных контрактов опровергает теорию об «избыточных мощностях»

Надуманная проблема

Чжун Нань

Преувеличение так называемого избытка производственных мощностей в Китае будет препятствовать развитию высококачественных производственных мощностей во всем мире, но не будет препятствовать транснациональным компаниям расширяться в стране, говорят наблюдатели рынка и руководители иностранных компаний.

Участие иностранных автопроизводителей и поставщиков запчастей в Пекинской международной автомобильной выставке 2024 года (Auto China 2024) и 135-й сессии Китайской ярмарки импорта и экспорта (Кантонская ярмарка), состоявшейся в Гуанчжоу, провинция Гуандун, а также значительный рост подписанных контрактов являются убедительным опровержением нарратива об «избыточных мощностях Китая», говорят они.

АКЦЕНТ

МАРКУС ШТАЙЛЕМАНН: КРИТИКА «ИЗБЫТОЧНЫХ МОЩНОСТЕЙ» НЕ СПОСОБСТВУЕТ ГЛОБАЛЬНОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

Ван Цзиньбинь, заместитель декана Школы экономики Китайского народного университета в Пекине, заявил, что мнение о том, что Китай активно экспортирует недорогие новые энергетические продукты, противоречит действительности. Фактически цены на китайские автомобили на новых источниках энергии за рубежом, как правило, выше, чем на внутреннем рынке. Тем не менее их продажи быстро растут, что указывает на то, что цены и продажи определяются рыночными силами, такими

как спрос и предложение, сказал Ван.

С точки зрения внутренних условий в Китае помимо экспорта сохраняются значительный спрос как на городских, так и на сельских рынках, что обеспечивает долгосрочный стабильный спрос на китайские новые энергетические продукты, говорит Дин Жичжа, профессор Китайского университета горного дела и технологий в Пекине, специализирующийся на энергетической экономике. «Производственные мощности в новом энергетическом

секторе Китая далеко не избыточны», — сказал Дин.

Отвергая утверждения об «избыточных мощностях Китая», Маркус Штайлеманн, исполнительный директор немецкого производителя химикатов Covestro AG, заявил, что он не сторонник чрезмерного регулирования, особенно на рынках, где свободная торговля имеет важное значение. Чрезмерные запретные меры и ограничения не могут эффективно повысить производительность, а критика «избыточных мощностей» не способствует глобальному сотрудничеству, считает Штайлеманн.

Поскольку Китай выступает в эпоху зеленого и инновационного роста, транснациональные компании с оптимизмом смотрят на долгосрочный рост Китая и видят огромные возможности, возникающие в результате ориентации страны на высокотехнологичное произ-

водство и цифровую экономику, говорит Мохаммед Аль Аджлан, председатель Саудовско-китайского делового совета и заместитель председателя холдинга Ajan & Bros Holding в Саудовской Аравии. По его словам, это не только принесет пользу мировой торговле, но и создаст дополнительные точки роста для иностранных компаний, которые смогут построить свои глобальные цепочки поставок и потребительскую базу в Китае.

Вторая аналогичным настроениям, Руй Козью, исполнительный директор Air Liquide SA в Китае, французского поставщика промышленных и медицинских газов, заявил, что комплексные и надежные производственные цепочки Китая играют решающую роль в стабилизации глобальной цепочки поставок и являются незаменимыми. «Модель экономического развития страны и рыночная

среда постоянно развиваются, предлагая возможности и ценный опыт для расширения и развития нашего бизнеса», — сказал Козью.

Помимо управления более чем 120 заводами по всему Китаю французская компания заявляет, что во второй половине этого года она откроет крупномасштабный центр заправки водородом в Шанхае. Это усилит внедрение водородной энергетики в Шанхае и регионе дельты реки Янцзы.

В первом квартале более 12 тысяч компаний с иностранными инвестициями начали свою деятельность в Китае, что на 20,7 процента больше, чем в прошлом году, а реальный объем инвестиций составил 301,7 млрд юаней (41,8 млрд долларов США), что на 41,7 процента больше, чем в четвертом квартале прошлого года, сообщило Министерство Коммерции КНР. ●



Полые кирпичи из утилизированной керамики используются в качестве фона для товаров в магазине шерстяных свитеров в Шанхае.

ТЕНДЕНЦИИ / Оживление торговли, приток инвестиций, подъем производства и развитие туризма стали ключевыми позитивными факторами для всего мира

Есть основания для роста

Оуян Шицзя

Экономика Китая демонстрирует новые признаки стабилизации с хорошими результатами в первом квартале, закладывая прочную основу для достижения поставленного целевого показателя роста около 5 процентов в этом году, заявили экономисты и руководители мировых компаний. По их прогнозам, они предвидят, что страна сохранит свою ключевую роль в качестве основного фактора глобального экономического роста в этом году.

Тем не менее эксперты предупредили, что последние экономические данные показывают неоднозначную картину восстановления, и призвали активизировать усилия по укреплению внутреннего спроса, решению структурных проблем и углублению реформ и открытости.

Лю Сюэнь, директор Отдела исследований макроэкономической ситуации Академии макроэкономических исследований при Государственном комитете по делам развития и реформ КНР, сказала, что Китай хорошо начал 2024 год с сильным ростом ВВП в первом квартале, устойчивым ростом производства и повышением социальных ожиданий.

«Благодаря прочному фундаменту, заложенному в первом квартале, обновленному доверию со стороны рынка и достоянным возможностям для корректировки политики Китай будет на пути к устойчивому восстановлению во втором квартале», — сказала она.

По мнению Лю, целевой показатель роста Китая в размере около 5 процентов в 2024 году достижим. «С быстрым ростом доходов жителей, улучшением занятости в городах в сочетании с политической поддержкой растет оптимизм в отношении роста потребления в Китае».



Производственная линия текстильной фабрики в Фуяне, провинция Аньхой.



АКЦЕНТ

КИТАЙ БЫЛ И ОСТАНЕТСЯ ВАЖНЫМ ФАКТОРОМ ГЛОБАЛЬНОГО РОСТА В ОБОЗРИМОМ БУДУЩЕМ

Пятидневный первомайский праздник в этом году снова оказался удачным временем для туризма. Было совершено 295 миллионов внутренних поездок, что на 7,6 процента больше, чем в 2023 году, и на 28,2 процента больше, чем в 2019 году. Доходы от внутреннего туризма составили 166,89 миллиарда юаней (2,088 триллиона рублей), что на 12,7 процента выше в годовом исчислении и на 13,5 процента больше, чем за

соответствующий период 2019 года, сообщило Министерство культуры и туризма.

«С точки зрения инвестиций, оптимизация и корректировка политики в сфере недвижимости, понижающее влияние инвестиций в эту отрасль ослабит в этом году», — сказала Лю. — Инвестиции в производство и инфраструктуру продолжают восстанавливаться».

Что касается экспорта, Лю отметила, что торговля Китая со странами, участвующими в инициативе «Один пояс, один путь», расширилась от традиционных экспортных рынков до более широких регионов, а экспорт легковых автомобилей, литий-ионных батарей и солнечных батарей будет продолжать поддерживать устойчивый рост внешней торговли.

Производственная активность в Китае в апреле растёт второй месяц подряд, сообщила Национальное бюро статистики, а официальный индекс менеджеров по закупкам в производственном секторе составил 50,4 в прошлом месяце по

сравнению с 50,8 в марте, что выше отметки в 50 пунктов, которая отделяет рост от сокращения. Официальный композитный индекс PMI страны, который включает в себя как производственную, так и непроизводственную деятельность, составил 51,7 в прошлом месяце по сравнению с 52,7 в марте, сообщило бюро.

Индекс менеджеров по закупкам в сфере общих услуг Saixin China, который в большей степени ориентирован на малые и средние предприятия и экспортеров, в прошлом месяце составил 52,5 по сравнению с 52,7 в марте, сообщила медиагруппа Saixin. Композитный индекс PMI Saixin, который включает в себя как производственную деятельность, так и деятельность в сфере услуг, составил 52,8 в прошлом месяце, что является самым высоким уровнем с мая прошлого года.

«Я думаю, что экономика стабилизируется», — сказал Бен Симпфендорфер, партнер глобальной консалтинговой компании Oliver Wyman. — «Есть основания для восстановления».

По его словам, экономика Китая по-прежнему пользуется благоприятными условиями и факторами, учитывая потенциальную «мягкую посадку» экономики США и более сильный рост мировой экономики. «Я думаю, что экспорт является основным положительным

фактором», — уточняет Симпфендорфер.

По его мнению, чтобы еще больше поддержать восстановление экономики Китая, директивные органы должны увеличить бюджетные расходы в ключевых областях, таких как здравоохранение и образование. «Это может дать потребителям, особенно с низкими доходами, большую уверенность в своих семейных финансах и большую уверенность в том, что они начнут тратить больше на другие виды товаров и услуг. Чтобы увидеть более сильное восстановление в этом году, нам нужно, чтобы потребительские расходы ускорились», — подчеркивает он.

Хуан Ипин, декан Национальной школы развития Пекинского университета, отметил, что экономика страны относительно стабильна. «Есть надежда, что экономика может продолжить улучшаться, учитывая, что правительство увеличило свои бюджетные расходы и окажет дополнительную поддержку экономическому росту в ближайшие месяцы», — считает он.

Хуан призвал приложить больше усилий для ускорения восстановления экономики и стабилизации занятости, что укрепит потребительские настроения и увеличит доходы домохозяйств.

Он добавил, что правительство выделяет больше ресурсов

на поддержку систем социального обеспечения, пенсионного обеспечения и здравоохранения, пытается оживить сельские районы, а также поддерживает домохозяйства в замене потребительских товаров длительного пользования на новые.

«Эти субсидии, расходы и так далее будут положительно сказываться на потреблении», — отмечает Хуан.

Учитывая лучшее, чем ожидалось, экономические показатели Китая, Morgan Stanley и Goldman Sachs повысили свой прогноз экономического роста Китая в этом году. Morgan Stanley пересмотрел прогноз роста реального ВВП Китая на 2024 год с 4,2 процента до 4,8 процента. Goldman Sachs повысил свой прогноз до 5 процентов с 4,8 процента.

Эрик Берглоф, главный экономист Азиатского банка инфраструктуры инвестиций, считает: «Китай был и останется важным фактором глобального роста в обозримом будущем. Китайская экономика обладает огромным потенциалом. Ежегодно Китай выпускает около 1,5 миллиона инженеров. Существует большой потенциал для технологического развития, повышения производительности и экономического роста».

СЕРВИС / В Китае упрощены платежи для иностранцев Услуги стали удобнее

Чжан Сюэнь

Банки в Далине, провинция Ляонин, подготовили и выдали более 110 тысяч «кошельков» с банками не большого номинала, из них более чем 13 тысяч — таксистам, в рамках программы города по обеспечению большего удобства в денежных расчетах для экспатов и путешественников. По данным Далинского отделения Народного банка Китая (НБК), центрального банка страны, в «кошельках для размена» имеются банкноты в 1, 5, 10 и 20 юаней. Банки предлагают стандартные «наборы» на 300 юаней (3750 рублей) или любые другие желаемые суммы.

«В Китае уже давно пользуются безналичными платежами по мобильному телефону», — сказала воспитательница детского сада из ЮАР Рослин Рошель Говендер, которая живет в Далине уже 10 лет. — Большинство наших новых иностранных коллег настроивают Alipay и WeChat Pay после того, как они получают банковскую карту. Но туристам обычно сложно получить карту при посещении страны на короткий срок», — сказала она, добавив, что оптимизация платежных сервисов очень поможет иностранным гостям.

Госсовет Китая опубликовал директиву о координации усилий различных органов власти по улучшению платежных услуг и повышению их удобства

Ван Кэчао, таксист из Далиня, сказал, что Alipay и WeChat Pay настолько популярны, что многие таксисты неохотно принимают наличные деньги, из-за того что так неудобно рассчитывать. Он добавил, что встречал некоторых японских туристов, которые используют исключительно способы онлайн-платежей. Далинь — важный портовый, промышленный, торговый, финансовый и туристический центр Северо-Восточного Китая. Сюда приезжает большое количество иностранцев по делам, учебе и туризму. При поддержке местного правительства филиал Народного Банка Китая в Далине разработал план по содействию, развитию и использованию различных способов оплаты, включая мобильные платежи и банковские карты, что удобно, как для иностранных гостей, так и для местных жителей.

Этот план появился после того, как Госсовет Китая 7 марта опубликовал директиву о координации усилий различных органов власти по улучшению платежных услуг и повышению их удобства. 14 марта НБК выпустил руководство по платежам, которое консультирует иностранцев, как использовать банковские карты, наличные, мобильные платежи и цифровые юани e-CNY в Китае.

«В последнее время я заметил, что система платежей в Далине становится все более удобной, будь то оплата картой, сканирование QR-кода или наличные», — рассказывает Игорь Попов из России, проживающий в Далине уже десять лет. — Когда мои друзья прибывают в аэропорт, я могу сразу предложить им варианты для обмена валюты. В крупных отелях, ресторанах, посещая туристические достопримечательности, иностранные гости могут расплачиваться картами UnionPay, Visa, Mastercard, Diners Club, JCB или American Express».



Сотрудница банка в Далине консультирует иностранных посетителей и знакомит с вариантами оплаты.

Далинский филиал НБК выпустил руководство по услугам для города, призванное улучшить обслуживание банковских счетов на нескольких языках и обеспечить возможность открытия счета или рассмотрения жалобы в течение одного часа.

«Мобильные платежи быстро развиваются в Китае, вытесняя традиционные способы оплаты, такие как банковские карты и наличные. Но некоторым пожилым жителям и иностранным гостям это может показаться неудобным», — заявила Чжу Янь, заместитель главы филиала Народного банка Китая (НБК) в Далине, на пресс-конференции в прошлом месяце.

К 30 июня терминалы торговых точек в ключевых секторах Далиня и продавцы смогут принимать иностранные банковские и кредитные карты

По словам Чжу, к 30 июня терминалы торговых точек в ключевых секторах Далиня и продавцы смогут принимать иностранные банковские и кредитные карты. Ожидается, что число торговых точек, принимающих иностранные карты, достигнет 20 тысяч, а банкоматы всех крупных банков в городе будут поддерживать снятие наличных с иностранных карт.

Для облегчения доступа иностранцам к поездкам на метро, филиал НБК в Далине скоординировал свои действия с местными транспортными властями, China UnionPay и другими соответствующими департаментами и подразделениями и сделал возможным использование зарубежных банковских карт для покупки билетов.

China UnionPay заявила, что стремится улучшить прием иностранных банковских карт в восьми основных секторах — питании, жилье, транспорте, туризме, шопинге, развлечениях, медицинском обслуживании и образовании. Все способы оплаты, такие как карты, QR-коды и мобильные платежи, будут поддерживать оплату иностранными картами на основных станциях метро, а некоторые такси тоже смогут принимать платежи с таких карт.

ИННОВАЦИИ / Интеллектуальное земледелие позволяет получать в современных теплицах продукцию в течение всего года

Высокие технологии повышают урожайность

Ли Цзянь, Лю Цзычжэн

На овощеводческом предприятии в уезде Дэцин провинции Чжэцзян гроздь помидоров висит с ветвей, как красные и зеленые рождественские украшения. Вокруг них туда-сюда курсируют рабочие, деловито собирая, сортируя и упаковывая свежие продукты, которые рассылаются по всей стране.

Овощная фабрика Шуйму, занимающая почти 40 му (2,67 гектара), является первым сельскохозайственным комплексом в стране, обладающим национальными независимыми правами интеллектуальной собственности. В отличие от традиционных сельскохозайственных баз на цифровой овощной фабрике трудятся всего 10 сотрудников. Предприятие заявило, что его передовые сельскохозайственные объекты и оборудование, использующие методы беспочвенного выращивания и водосберегающего орошения, а также применяемая интеллектуальная автоматизированная система управления позволяют преодолевать сезонные ограничения традиционного посева и гарантируют бесперебойное круглогодичное производство.

Например, выращивание томатов на заводе обеспечивает цифровое управление на протяжении всего жизненного цикла, что предполагает не только контроль качества продукции, но и сокращение отходов. С годовым объемом производства помидоров в 1,25 миллиона килограммов он может удовлетворить годовой потре-

бительский спрос почти 50 тысяч человек.

Чтобы способствовать цифровой трансформации местной сельскохозайственной отрасли и стимулировать оживление сельских районов, правительство уезда Дэцин активизировало усилия по созданию своей локальной сети на уровне деревни, предоставляя индивидуальные услуги по электроснабжению и активно продвигая действия по интеллектуальному управлению энергией. Этот шаг направлен на повышение надежности электрооборудования ферм, снижение их ежегодных эксплуатационных расходов и расходов на техническое обслуживание, сокращение выбросов загрязняющих веществ и содействие зеленому и процветающему развитию сельских районов, сообщила компания State Grid Deqing County Power Supply Co.

Чжоу Ми, старший научный сотрудник Китайской академии международной торговли и экономического сотрудничества, сказал, что быстрое развитие умного сельского хозяйства неизбежно приведет к резкому росту спроса на электроэнергию. Поэтому очень важно обеспечить стабильное и безопасное электроснабжение соответствующих объектов.

«Поставщик электроэнергии должен в полной мере учитывать всевозможные характеристики сельских районов, а также различные интеллектуальные технологии, которые они внедряли, чтобы адаптировать планы обслуживания,

УМНОЕ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО ЗАКЛАДЫВАЕТ ПРОЧНУЮ ОСНОВУ ДЛЯ ОЖИВЛЕНИЯ СЕЛЬСКИХ РАЙОНОВ

которые им больше всего подходят. Хорошее взаимодействие между поставщиком и потребителем энергии может помочь снизить потери энергии и таким образом повысить эффективность ее использования», — сказал Чжоу. Он добавил, что распределенная генерация электроэнергии должна и дальше развиваться в умном сельском хозяйстве, которое не только снимает нагрузку на основную сеть, но и укрепляет

стабильность энергоснабжения городских территорий и промышленного производства.

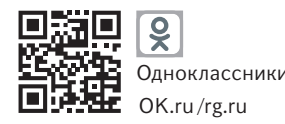
В деревне Чжэньдун волонтеры Саньтан уезда Тайхэ провинции Аньхой дюжина рабочих заняты в теплице сбором урожая шанхайской капусты бок-чой. Сейчас производство и продажи бок-чой в этом районе вступили в пик сезона. После взвешивания и упаковки овощи транспортируются в хранилище, а затем отправля-

ются в регионы дельты реки Янцзы: в Шанхай, в Нанкин (провинция Цзяньсу).

Саньтан является одной из основных баз по выращиванию бок-чой в стране. В последние годы некоторые местные производители увеличили урожайность и доходы, внедрив новые технологии и новое оборудование для крупномасштабного выращивания. «В этом году я посадил 60 му бок-чой. Все поливальное оборудование было модернизировано для цифровой автоматизации, и простым нажатием кнопки начинается процесс полива. Новые технологии и оборудование повысили как эффективность, так и доходы», — говорит Ван Вэньшэн, владелец теплицы в деревне Чжэньдун. — С помощью передовых технологий



Выращивание риса в интеллектуальной теплице. Узу, провинция Аньхой.



НАСЛЕДИЕ / В Вэйфане древние традиции народных ремесел, преодолевая время, достигают новых высот

Полеты воздушных змеев

Чэн Юэцзю

Многие из нас хранят хотя бы одно детское воспоминание, связанное с воздушным змеем. Кому-то на память приходит простой, классический змей в виде ромба, кто-то вспоминает разноцветного змея в форме птицы с яркими хлопающими крыльями, которого когда-то в солнечный весенний день запускали на природе в кругу семьи. Когда ветер усиливался, вы бежали изо всех сил, пока воздушный змей не поднимался высоко в небо и начинал кружиться в воздухе.

Однако воздушный змей, который запомнился Ян Хунвэй из деревни Янцзябу в Вэйфане (провинция Шаньдун), немного другой. Это змей в виде гигантской сороконожки с головой дракона, которая растянулась на 360 метров, и для ее запуска потребовались десятки людей. Это было на третьем Международном фестивале воздушных змеев в Вэйфане в 1986 году. Чтобы отметить наследие своей деревни, связанное с изготовлением воздушных змеев, ее дед Ян Тункэ и дядя Ян Циминь, оба мастера своего дела, задумали и создали модель в 10 раз больше, чем все, что они когда-либо делали.

Вэйфан известен как «мировая столица воздушных змеев», а деревня Янцзябу долгое время оставалась центром местного производства.

Ян Хунвэй родился в этой деревне в 1966 году и выросла в семье потомственных мастеров бумажных змеев. В этом году она стала хранительницей нематериального культурного наследия национального уровня — воздушных змеев и новогодних картинок Янцзябу — традиционного вида ксилографии, используемого для украшения домов во время Праздника весны.

«У нас в Вэйфане есть поговорка: Нет ничего такого, что не могло бы летать, — говорит



Девушка запускает воздушного змея в Чжэньцзяне, провинция Цзянсу.



Воздушный змей-многоножка с головой дракона, изготовленный Ян Хунвэй.

она. — У нас идеальные ветровые условия, много высококлассных мастеров и много различных видов воздушных змеев ручной работы».

Деревня Янцзябу достаточно густа, но при этом она стала домом для двух объектов нематериального культурного наследия национального уровня — воздушных змеев и новогодних картинок Янцзябу — традиционного вида ксилографии, используемого для украшения домов во время Праздника весны.

На недавно прошедшем 37-м Международном фестивале воздушных змеев в Берк-сюр-Мер, во Франции, Ян Хунвэй взяла с собой несколько видов вэйфанских воздушных змеев, в том числе змея-сороконожку с головой дракона, туловищем и хвостом, изготовленным из примерно 50 дисков, каждый из которых вручную раскрасили дети.

«На протяжении всей истории воздушные змеи были близки к повседневной жизни людей и находились под влиянием на-

родных традиций», — говорит Ма Чжяю, профессор Тяньцзиньского университета, специализирующийся на фольклоре и нематериальном культурном наследии. «Они стали частью народной культуры, обеспечивая развлечения и физическую активность. Это наследие передается из поколения в поколение, демонстрируя непреходящую жизнеспособность китайской цивилизации».

Первые упоминания о воздушных змеях относятся к позднему периоду Чуньчжоу (770–476 гг. до н.э.), и исторические источники приписывают их изобретение философу Мо-цзы, который потратил три года на изготовление деревянного ястреба, считающегося прототипом современных воздушных змеев. Позже Лу Бань, мастер плотницкого дела и инженер, усовершенствовал их, заменив дерево бамбуком.

Во времена династии Восточная Хань (25–220 гг.) изобретатель Цай Лунь улучшил технику изготовления бумаги, что привело к изобретению «бумажных ястребов», которые напоминали известным нам сегодня воздушных змеев. «Происхождение воздушных змеев показывает удивительную способность и креативность древних китайцев подражать природе и исследовать ее тайны», — говорит Ма.

«Они наблюдали за птицами и думали о том, как использовать дерево и бумагу для создания предметов, способных парить в небе. Ими двигало любопытство и дух научного поиска, для того

чтобы понять и использовать силу ветра».

В период правления династии Тан (618–907 гг.) относительная стабильность и процветание сделали бумагу более доступной и воздушные змеи стали частью жизни простых людей. По мере совершенствования техники изготовления воздушных змеев появились разновидности, украшенные изображениями и издающие звуковые эффекты.

В этот период запуск воздушных змеев во время праздников становится обычаем. Поэт династии Тан Ло Инь написал прозу о запуске воздушного змея на Праздник холодной пиши, который отмечают за 1–2 дня до праздника Цинмин — Дня поминовения усопших (позже эти праздники объединили). Этот обычай был популяризирован в эпоху династии Сун (960–1279 гг.). Династиями Мин и Цин в джайне, стиле, производстве, декоре и летном мастерстве наметился значительный прогресс.

«Многие литераторы любили вручную изготавливать шелковых змеев в качестве подарков для своих семей и друзей», — говорит Ма. «Они тщательно отбирали материалы, а затем вручную расписывали шелковое покрытие. Такие воздушные змеи были изысканными и долговечными».

Одним из самых известных любителей воздушных змеев в



Несколько видов воздушных змеев с различными узорами, цветами и симметричной структурой.

ЭКОЛОГИЯ / Древняя система земледелия стала образцом бережного отношения к окружающей среде

Основа устойчивого развития

Алексис Хоой, Чжан Юй

В детстве фермер Лю Цзингиграл у семейного каштана, растущего недалеко от их двора, взбираясь по его ветвям и залезая в дупло.

«Это большое дерево, ствол шириной около метра, ему, вероятно, было более 600 лет, и оно стало неотъемлемой частью нашей жизни», — говорит Лю, который сейчас 79 лет.

Уже пятое поколение семьи Лю выращивает каштаны в деревне Айюйкоу Маньчжурского автономного уезда Куаньчэн в Чэндэ, провинция Хэбэй, Северный Китай.

Эта деревня — один из центров выращивания каштанов. Более 400 хозяйств Айюйкоу, занимающих почти 700 гектаров сельскохозяйственных угодий, собирают около тысячи тонн орехов в год. Возраст многих деревьев исчисляется сотнями лет. В Куаньчэне под каштаны занято около 50 тысяч гектаров, а годовой объем производства, по последним данным, составляет 860 миллионов юаней (10,76 миллиарда рублей).

Местные жители по праву гордятся своими сладкими, крупными каштанами, выращенными с помощью проверенных методов ведения хозяйства, восходящих к династии Хань (206 г. до н. э. — 220 г.). Два знаковых каштановых дерева Куаньчэна, которые, по словам

специалистов лесного хозяйства, были посажены в 1303 году, до сих пор плодоносят.

После того, как на мировом уровне была отмечена модель устойчивого развития, уезд готов к использованию новейших тенденций «зеленого» развития. В ноябре прошлого года Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН включила систему экосадов традиционного каштана Куаньчэна в список всемирно важных систем сельскохозяйственного наследия, отметив ее богатое культурное содержание, воплощающее «экологический взгляд на природу и форму социальной организации, способствующую сельскохозяйственному производству».

С 2005 года в рамках своей программы организация включила в список объектов сельскохозяйственного наследия по меньшей мере 86 систем в 26 странах. Китай занимает первое место в мире по количеству систем наследия к 2023 году, в общей сложности 22 объекта.

Каштановые леса Куаньчэна расположены в предгорьях и в нижних частях склонов холмов, существуют в гармонии с местной флорой и фауной и являются важным примером для развития экосадов в горной, полугорной и высокогорной местности с ограниченными ресурсами», — сказал Шан Хэли, директор по экономическим культу-

АКЦЕНТ

ЗАЩИТА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО НАСЛЕДИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОБЩЕЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

рам в бюро сельского хозяйства и сельских дел Куаньчэна.

«С древних времен выращивание каштанов здесь включается в себя рационально распределенные почвенные террасы, индивидуальные ирригационные ямы и каналы, естественные удобрения и борьбу с вредителями, использование дополнительных культур, таких как грибы и зерно, а также домашнюю птицу, выращиваемую на свободном выгуле под деревьями. Все это представляет собой замкнутую, комплексную, эффективную и экологическую традицию ведения сельского хозяйства, передаваемую из поколения в поколение», — добавляет он.

Экологический взгляд Куаньчэна на бережное отношение к природе и социальная организация, поддерживающая сельскохозяйственное производство, в свою очередь, отражают его богатый культурный подтекст, считают в ООН.

«Местное сообщество постепенно выработало кодекс поведения по защите окружающей среды и содействию гармоничному сосуществованию че-

ловка и природы, а такие аспекты, как одежда, жилища, праздники и церемонии, свидетельствуют об уважении людей к окружающей среде и их адаптации к ней», — говорится в сообщении.

В июле 2022 года председатель КНР Си Цзиньпин направил поздравительное письмо Всемирной конференции по системам сельскохозяйственного наследия мирового значения, заявив, что защита сельскохозяйственного наследия является частью общей ответственностью человечества. Китайская сторона активно откликнулась на программу, инициированную Продовольственной и сельскохозяйственной организацией ООН, и Китай сохраняет и развивает сельскохозяйственное наследие, постоянно продвигаясь в практике его защиты, подчеркнул он.

По словам Ван Синя, заместителя директора уездного бюро сельского хозяйства и сельских дел, местные власти, признавая, что сельскохозяйственный сектор является основой, будут «совершенствовать механизмы политики и в полной мере использовать преимущества уезда, изучать и формулировать правила и пла-

ны развития каштановой промышленности, а также всесторонне содействовать защите и наследованию традиционной системы выращивания каштанов в Куаньчэне».

В использовании сельскохозяйственных преимуществ Куаньчэна на следующих этапах развития «зеленой» экономики помогает отечественная компания Shen Li Food. Группа по производству продуктов питания сотрудничает с 200 тысячами местных фермеров и предлагает более 70 видов каштанов и сопутствующих продуктов, которые экспортируются в более чем 30 стран и регионов, включая США, Германию и Японию.

Инновационные меры в бизнесе включают долгосрочные научно-исследовательские и технологические связи с академическими институтами, чтобы обеспечить соответствие питательных веществ и уровня производства самым высоким стандартам, утверждает компания.

«Мы работаем бок о бок с фермерами и местными жителями, чтобы развить нашу каштановую промышленность, принося реальную пользу экономике и улучшая условия жизни. Внесение в список наследия ООН позволит больше насладиться нашей продукцией», — сказал Хань Годун, заместитель генерального директора компании. ●



Сентябрьский сбор урожая каштанов в уезде Куаньчэн провинции Хэбэй.

ПОТЕНЦИАЛ / Студенты и преподаватели Пекинского университета иностранных языков посетили северо-запад Китая

Сюрпризы Синьцзяна

Мэн Ваньцзе

С 26 по 30 апреля группа студентов и преподавателей Пекинского университета иностранных языков отправилась в культурное путешествие в Синьцзян-Уйгурский автономный район на северо-западе Китая. В команду туристов вошли 12 студентов из России, Нигерии, Таиланда и Польши. Их сопровождали 8 китайских преподавателей, представляющих различные этнические группы, включая ханьцев, маньчжуров, монголов и сибо.

В ходе пятидневной поездки группа осмотрела музеи и экологические центры, демонстрирующие богатую историю и природные красоты Синьцзяна, посетила выставки, где ознакомились с недавними проектами развития района и будущими планами развития городов, а также пообщалась с местной молодежью в Синьцзянском университете в Урумчи, административном центре Синьцзяна.

Знакомство с музеем Синьцзян-Уйгурского автономного района позволило лучше понять богатое историческое прошлое района и гармоничное сосуществование его этнических групп и культур

Артем Власовский, 28-летний россиянин, в 2019 году он уже посетил Синьцзян. Во время учебы в университете он подружился с несколькими синьцзянскими студентами, которые участвовали в программах по обмену. Они рассказали ему о языках, культуре и кулинарных традициях своей родины. Именно эти друзья впервые отвезли его в Синьцзян. «Это путешествие оставило у меня бесчисленное множество прекрасных воспоминаний», — рассказывает Артем.

Если в первую поездку он вместе с друзьями любовался пейзажами, знакомился с кухней и культурой района, то в этот раз Артем был поражен прогрессом и стремительными изменениями, происходящими здесь. Больше всего его впечатлил культурный центр Урумчи, состоящий из шести основных залов, окружающих центральную башню, по виду напоминающую лепестки распустившегося снежного лотоса — уникального цветка, растущего в Синьцзяне. В залах развернуты цифровые выставки, которые дарят посетителям возможность погрузиться в необычную, захватывающую атмосферу с помощью современных технологий. «Во время этого визита я заметил, что в Синьцзяне стало больше небоскребов и оцифрованных музеев, что указывает на преобразование и большой технологический прогресс», — сказал Артем.

Увидев Чиньене Герлоф из Нигерии поделился аналогичным опытом. Он приехал учиться в провинцию Шаньдун на востоке Китая в 2018 году, а затем поступил в докторантуру Пекинского университета иностранных языков, где подружился с несколькими уроженцами Синьцзяна.



Артем Власовский (справа), российский студент Пекинского университета иностранных языков, танцует с местным жителем на базаре в Урумчи, Синьцзян-Уйгурский автономный район.

Это путешествие стало первым настоящим визитом Герлофа в этот район. До поездки 28-летний юноша видел только традиционные здания Синьцзяна в Пекине и предполагал, что весь район следует этому архитектурному стилю. Однако по прибытии он был удивлен видом высоких небоскребов. «Я продолжал спрашивать нашего гида: «Мы действительно в Синьцзяне?» Потому что по моим ощущениям он ничем не отличается от Пекина или Тяньцзиня», — говорит он.

Знакомство с музеем Синьцзян-Уйгурского автономного района позволило Герлофу лучше понять богатое историческое прошлое района и гармоничное сосуществование его этнических групп и культур. «Я знал, что в Синьцзяне проживает разнообразное этническое население, но я недооценивал масштабы этого многообразия», — сказал юноша. «Изначально я думал, что существует несколько этнических групп, но был удивлен, узнав, что на самом деле здесь проживает 56 этногрупп!»

Помимо изучения развития Синьцзяна, его истории, культуры, кухни, группа студентов общалась с местными жителями. На Синьцзянском международном Большом базаре местные танцоры с энтузиазмом приветствовали иностранных гостей на празднике. «Это мой второй визит в Синьцзян, я заметил значительные перемены, но теплота местных жителей сохраняется», — сказал Артем.

В общении со студентами местных университетов Артем был впечатлен их оптимизмом и верой в будущее Синьцзяна. «Синьцзян, возможно, не так развит, как некоторые города восточного Китая, но эти молодые люди твердо верят в потенциал, в развитие района благодаря их усилиям», — сказал он. — Их энтузиазм вдохновил меня внести свой вклад в развитие моего родного города». ●